

Głos Wielkopolski

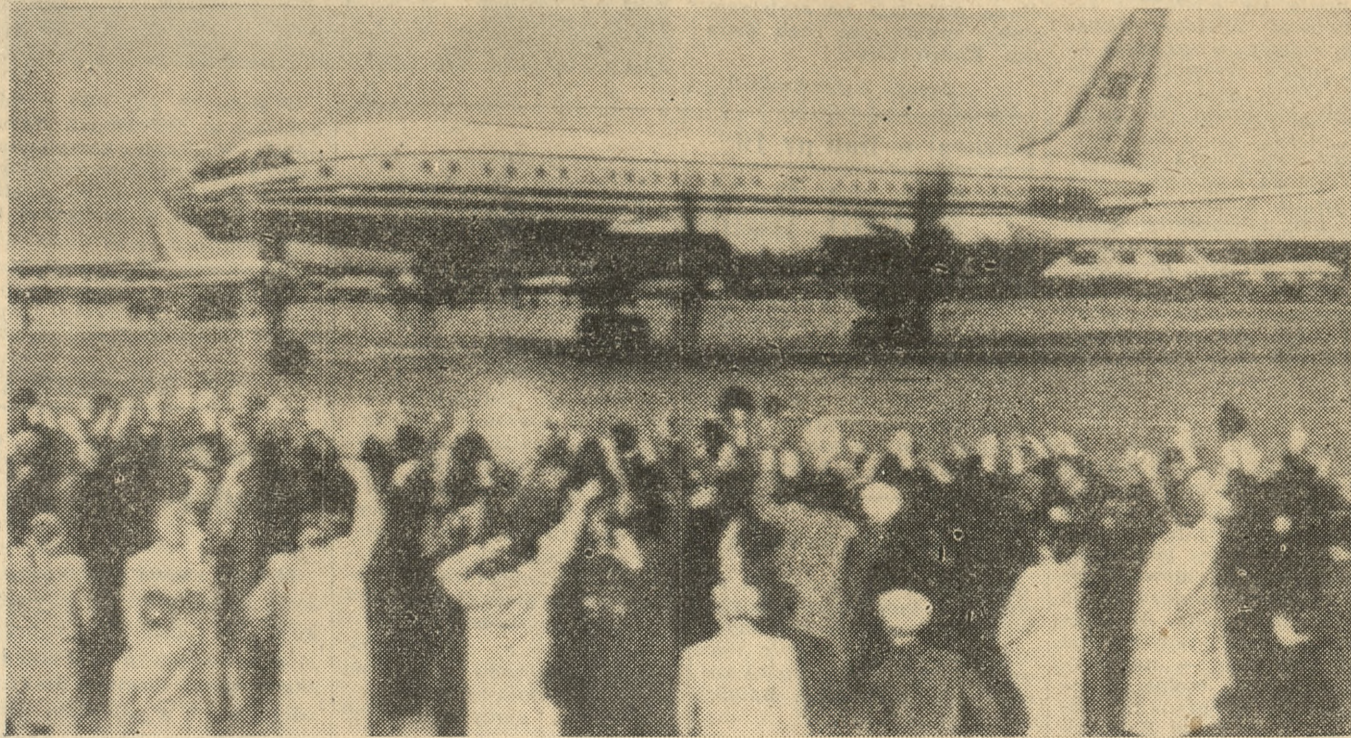
CZY
TEL
NIE

Poznań
środa
16 września
1959

Rok XV Wydanie A

Cena 50 gr

Nr 220 (4858)



Program wizyty premiera radzieckiego

W oparciu o komunikat opublikowany przez Biały Dom podajemy oficjalny program najbliższych 8 dni 13-dniowej wizyty premiera Chruszczowa w Stanach Zjednoczonych.

16 września, środa: zwiedzanie Waszyngtonu, po południu przemówienie w Klubie Prasy Krajowej (transmitowane przez telewizję). Ponadto, jak zakomunikował przewodniczący komisji spraw zagranicznych Senatu USA, Fulbright, premier Chruszczow na zaproszenie tej komisji będzie 16 bm. gościem jej członków w siedzibie senatu na Kapitolu.

17 września, czwartek: wyjazd pociągiem do Nowego

Dziesiątki krów i 26 budynków pastwą płomieni

W obozie PGR w Runowie powiat Trzcianka, wybuchł pożar, który momentalnie ogarnął cały budynek i znajdujące się w nim 70 sztuk dojnych krów. Szybko rozprzestrzeniające się płomienie utrudniły akcję ratunkową i z obory udało się wyprowadzić jedynie kilkanaście krów w stanie ciężkiego poparzenia. Chore krowy trzeba było dobić.

Straty poniesione w wyniku pożaru oblicza się na przeszło milion złotych.

Wczoraj w godzinach rannych 14 oddziałów straży pożarnych zakończyło 11-godzinną walkę z ogniem we wsi Leśna Stara Wieś w pow. Kiele. Dzięki energicznej akcji ratunkowej, mimo braku wody, którą dowieziono z odległości 3 km strażakom udało się uratować kilkadziesiąt budynków.

Ogień zniszczył ogółem 26 budynków, w tym 9 stodoł ze zbożem.

Wiadomości Sportowe

Rekord świata w 5-boju

Lekkoatletka radziecka — Irena Press, ustanowiła rekord świata w 5-boju, uzyskując świetny wynik — 4.880 pkt. Poprzedni rekord należał do Bystrowej (ZSRR) i wynosił — 4.872 pkt.

(Pozostałe wiadomości sportowe na str. 6).

Jorku. Tam tegoż dnia lunch u burmistrza miasta, przyjęcie u A. Harrimana, b. gubernatora Nowego Jorku, który niedawno konferował z premierem radzieckim w Moskwie, wreszcie wieczorem w hotelu Waldorf-Astoria bankiet wydany przez nowojorski klub ekonomiczny.

18 września, piątek: Chruszczow i osoby mu towarzyszące pojadą do willi prezydenta USA, Franklina Roosevelta (w pobliżu Nowego Jorku), aby spotkać się z wdową po nim, panią Eleonorą Roosevelt. Po południu premier ZSRR wygłosi przemówienie na posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego ONZ, potem będzie zwiedzał miasto, spotka się z Nelsonem Rockefellerem, gubernatorem Stanu Nowy Jork, a wieczorem będzie na przyjęciu wydanym przez sekretarza generalnego ONZ, Daga Hammarskjolda.

19 września, sobota: Chruszczow poleci odrzutowcem do Los Angeles (Kalifornia), gdzie amerykańscy producenci filmowi wydadzą bankiet na jego cześć. Po bankiecie zwiedzanie atelier filmowych w Hollywood, później przyjęcie w Los Angeles.

20 września, niedziela: goście radzieccy pojadą pociągiem do San Francisco, gdzie Chruszczow będzie gościem na obiedzie wydanym przez przywódców amerykańskich związków zawodowych.

21 września, poniedziałek: zwiedzanie San Francisco, w tym przejażdżka łodzią po porcie, potem Chruszczow zwiedzi fabrykę maszyn liczących w pobliżu San Jose, odwiedzi znany stanfordzki instytut badawczy i weźmie udział w przyjęciu wydanym przez władze.

22 września, wtorek: Premier ZSRR zwiedzi zakłady przetwórcze należące do spółki uprawy kukurydzy w Johnston, a potem uda się na sianą z uprawy kukurydzy farmę Roswelli Garsta, z którym dyskutował w ZSRR na temat sposobów uprawy tej rośliny. Tego samego dnia Chruszczow zwiedzi uniwersytet stanu Iowa i stację doświadczalną w Ames (Iowa), po czym odleci do Pittsburgha w stanie Pensylwania.

Przypuszcza się, iż premier Chruszczow zwiedzi ponadto urządzenie atomowego reaktora energetycznego koło Pittsburgha. Powrotu Chruszczowa do Waszyngtonu należy oczekiwać 24 września.



Thuny mieszkańców Moskwy, zgromadzone na lotnisku Wnukowo serdecznie żegnały przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR Nikitę Chruszczowa udającego się w daleką podróż. Na zdjęciu górnym: samolot „TU-114” na chwilę przed startem. Poniżej, premier Chruszczow żegna wiwatujące tłumy.

CAF — telefot

Z uwagi na to, że zdjęcia wykonane zostały metodą telegraficzną — dalekie są od doskonałości.

Zginął z rąk chuliganów

Społeczeństwo Tarnobrodu — małego miasteczka w powiecie Biłgoraj, zostało wstrząśnięte ponurą zbrodnią, dokonaną przez grupę miejscowych chuliganów. Wracający wieczorem do domu Jan Ozga — dyplomowany w roku bież. inżynier, który spędzał wakacje u swego ojca oraz towarzyszący mu kolega — Jan Działo, zostali niespodziewanie i bez żadnego powodu zaatakowani przez trzech podchmielonych osobników.

Jeden z napastników — Bolesław Przybyłowicz, ugodził nożem Jana Ozgę, pozostali bili swe ofiary pięściami. Wskutek odniesionych ran, inż. Jan Ozga zmarł, a jego kolega — Jan Działo, doznał poważnych obrażeń ciała (PAP)

N. S. Chruszczow w Waszyngtonie:

Przybyliśmy z otwartym sercem i z najlepszymi zamiarami

Uroczyste powitanie - pierwsze rozmowy

Wielki, błyszczący pasażerski samolot turbo-śmigłowy — „TU-114”, wiozący premiera Chruszczowa i towarzyszące mu osoby, wylądował we wtorek o godz. 18.22, czasu warszawskiego, na lotnisku Andrews w pobliżu Waszyngtonu z 52-minutowym opóźnieniem, spowodowanym przeciwnymi wiatrami.

„TU-114” — największy na świecie samolot pasażerski — który pomieścić może 220 osób, przebył bez lądowania trasę 8 tys. km. Z chwilą, kiedy znalazł się nad terytorium USA, miejsce załogi radzieckiej, zajęła załoga amerykańska, która weszła na pokład samolotu w Moskwie.

Premiera Chruszczowa oczekiwali na lotnisku: prezydent Eisenhower, sekretarz stanu USA — Herter wraz z małżonką, stały przedstawiciel USA w ONZ — Cabot Lodge z małżonką i szef połączonych sztabów armii USA — gen. Twining. Korpus dyplomatyczny reprezentował przy powitaniu dziekan korpusu, ambasador Nikaragui w USA — dr Guillermo Sevilla-Sacasa. Obecny był również ambasador ZSRR — M. Mienszykow, wiele oficjalnych osobistości oraz setki amerykańskich i zagranicznych korespondentów prasy, radia, telewizji i filmu.

O godzinie 18.29 do samolotu podjeżdżają schodki. Prezydent Eisenhower podchodzi do schodków, by powitać premiera Chruszczowa, który ukazuje się w drzwiach samolotu w ciemnym ubraniu i w jasnym krawacie. Obaj mężowie stanu serdecznie ściskają sobie dłonie, wymieniając z uśmiechem kilka słów.

Przemówienia

Po chwili z samolotu wysiada małżonka premiera Chruszczowa. Po ceremonii przedstawienia gościowi radzieckiemu oficjalnych osobistości przybyłych na lotnisko, premier Chruszczow i prezydent Eisenhower odbierają raport kompanii honorowej, orkiestra gra hymny Związku Radzieckiego i Stanów Zjednoczonych, rozlega się 21 salw armatnich. Obaj mężowie stanu uśmiechnięci pod ostrzałem kamer fotoreporterów wchodzą na specjalnie zainstalowane podium, gdzie prezydent Eisenhower wygłasza krótkie przemówienie powitalne.

Targi po 10 dniach

Goście - konferencje - Transakcje

Przebywający na Targach Krajowych wiceminister handlu wewnętrznego CSR — Frantisek Rožíčka, bardzo pozytywnie mówił o obecnej imprezie. Wyraził on pogląd, że handlowcy obu krajów powinni nawiązać bliższe kontakty przez wymianę fachowców.

MARAGO — POLSKA „NESCA”

Producenci art. spożywczych uzyskali wysokie obroty na Targach — 3,2 mld. zł, o miliard wyższe niż na wiosnę. Nastąpiło to m.in., dzięki wprowadzeniu wielu nowości. Tak np. przemysł koncentratów spożywczych pokazał 18 nowych wyrobów, w tym ekstrakt kawowy „Marago”. W smaku jest on zbliżony, a nawet lepszy od „Neski”, jednocześnie o 35 zł od niej tańszy.

Przetwórstwo owocowo-warzywne uzyskało najwyższe po przemyśle cukierniczym, obrotów, i prawie wszystko już sprzedało. Pozostały jeszcze marmolady (?), kompoty i dżemy. Z nowości zapowiada się większą produkcję konserw, grosz-

ku i fasoli szparagowej, soki pomidorowe i soki owocowe zęszczane, które posłużą do produkcji wód gazowych.

Przemysł cukierniczy zrobił na Targach majątek, bo ponad 850 mln. zł. Prezentuje tu 39 nowych artykułów.

PONAD 11 MLD. ZŁ!

Na podstawie dotychczasowego bilansu handlowego Targów — ponad 22 tys. umów na sumę ponad 11 mld. zł — można powiedzieć, że handel dotrzyma zobowiązania, jakie przed nim postawił min. Lesz. Póbieżne obliczenia wskazują, że przemysł sprzeda około 80 proc. towarów (a więc bardzo dużo), jakie oferuje na Jesiennych Targach.

ne, na które odpowiedział premier Chruszczow.

W czasie powitania mała dziewczynka wręczyła premierowi Chruszczowowi i jego małżonce bukiet róż.

Po wygłoszeniu przemówień premier Chruszczow wraz z małżonką i prezydentem Eisenhowerem zajął miejsce w otwartym samochodzie, który ruszył w stronę miasta.

Samochód przejeżdża wolno przed prezentującą broń kompanią honorową i poprzedzany przez kolumnę motocyklistów opuszcza lotnisko, gdzie na powitanie gości radzieckich zgromadziło się około 5 tysięcy osób.

Parada powitalna

Na skrzyżowaniu dwóch centralnych ulic Waszyngtonu rozpoczyna się tradycyjna „parada powitalna”, w której biorą udział oddziały wojsk lądowych, marynarki oraz zmotoryzowanej i konnej policji.

Sznur samochodów podjeżdża do „Blair House”, gdzie zwykle zatrzymują się najwybitniejsi goście rządu USA i gdzie zamieszka w czasie pobytu w Waszyngtonie premier Chruszczow wraz z rodziną.

Na 25-kilometrowej trasie dzielącej lotnisko od „Blair House”, zgromadziły się setki tysięcy mieszkańców Waszyngtonu, witając przyjaznymi okrzykami gości radzieckich. Z chwilą gdy długi sznur 25 samochodów zbliżył się do pomnika Waszyngtona, tłum był tak gęsty, iż prezydent Eisenhower kazał szoierowi jechać wolniej, aby każdy mógł rzucić okiem na dostojnego gościa. Na niebie samolot rysował literę „X”, pierwszą literę nazwiska Chruszczowa w alfabecie rosyjskim.

Około godziny 20 naszego czasu wielka czarna limuzyna stanęła u wejścia „Blair House”, na którym powiewa czerwony sztandar. Premier Chruszczow i prezydent Eisenhower po wyjściu z samochodu wymieniają uścisk dłoni. Trza skają aparaty fotograficzne i goście radzieccy odprowadzani przez prezydenta wchodzą do swej rezydencji. Po chwili prezydent Eisenhower odjeżdża do położonego w pobliżu Białego Domu.

Pierwsze rozmowy

Po krótkim odpoczynku premier Chruszczow przybył o godzinie 21.30 czasu warszawskiego do Białego Domu na pierwszą rozmowę z prezydentem Eisenhowerem.

400 tys. zł straty

Najprawdopodobniej wskutek wady silnika elektrycznego wybuchł pożar w Kórniku (pow. Srem) w zabudowaniach gospodarczych St. Jankowskiego. Ogień strawił szope-zielną. Straty — ok. 400 tys. zł. (y)

„New York Herald Tribune” po rosyjsku

Wielki dziennik amerykański „New York Herald Tribune” wita premiera Związku Radzieckiego, wydrukowanym na pierwszej stronie artykułem wstępnym w języku rosyjskim, zatytułowanym: „Do Pana Chruszczowa”. Obok zamieszczony został przekład angielski artykułu.

Umieszczona na tej samej stronie notatka wydawcy wyjaśnia, iż redakcja dziennika zwróciła się specjalnie do jednej z młodych, prywatnych drukarni nowojorskich, rozporządzającej czerwonkami alfabetu rosyjskiego, aby zamieścić powitanie Chruszczowa w jego ojczystym języku.

GŁOS
WIELKOPOLSKI

Redaktor naczelny — Leonard Wachalski, zastępca red. naczelnego i kier. działu publicystyki — Eugeniusz Kitzmann, sekretarz redakcji — Wiesław Porzycki i Marian Flejsterowicz, kier. działu łączności z czytelnikami — Zbigniew Mika, kier. działu sportowego — Tadeusz Kaczmarek, kier. działu terenowego — Józef Pieprzyk.

OPINIE I MYŚLI

DLA POKOJU

Wylądowanie radzieckiej rakiety kosmicznej na Księżycu i wizyta premiera Chruszczowa w USA — oto dwa wydarzenia, które wywołały nienotowane poruszenie i zainteresowanie opinii całego świata. Każdy człowiek zdaje sobie na pewno sprawę, jak wielkie znaczenie dla ludzkości mają oba te wydarzenia.

Pamiętamy dobrze wysiłki i zabiegi dyplomatyczne Związku Radzieckiego, które w końcu doprowadziły do wymiany wizyt między premierami dwóch największych mocarstw świata. Zdrowy rozsądek zwyciężył.

Cieszymy się, że właśnie trzeźwy rozsądek pokonał niektórych zachodnich polityków, którzy przy pomocy bomby wodorowej i atomowej chcieli rozwiązać sporne problemy międzynarodowe. Obecnie jest zupełnie jasne, że wizyta premiera Chruszczowa będzie miała niezwykle doniosłe znaczenie w kierunku pokojowego rozwoju świata.

Dlatego też zdecydowana większość społeczeństwa amerykańskiego, niezależnie od swych poglądów politycznych i stosunku do ZSRR, popiera i popiera decyzję Eisenhowera w sprawie wymiany wizyt z Chruszczowem. Społeczeństwo amerykańskie pragnie również pokoju i wierzy, że można i należy poczynić kroki dla osiągnięcia tego wzniosłego celu. Poparcie i tej wiary nie zdoła na pewno zachwiać wrzaskliwa propaganda różnych rodzajów komitetów przeciwko wizycie Chruszczowa. Nie zdoła tego dokonać również kampania „obrzydzenia” wizyty, prowadzona przez rozmaitych dostojników kościelnych z kardynałem Spellmanem na czele. Ostatnia anketa instytutu Gallupa wykazała bowiem, że 90 proc. Amerykanów wypowiada się za wizytą.

Tylko 12,2 godz. trwała podróż premiera Chruszczowa do USA samolotem „TU-114”. Obaj wielcy mężowie stanu odbyli już wczoraj pierwsze rozmowy. Program wizyty przewiduje dużo czasu na rozmowy. Ten czas będzie pracował dla pokoju.

Mieczysław Haliński

Po śmierci Duplessisa

Go ze skarbami wawelskimi?

Organ Związku Polaków w Kanadzie „Związkowiec” za mieszcza artykuł wstępujący pt. „Co stanie się ze skarbami wawelskimi po zgonie premiera Duplessisa?” w którym pisze m. in.:

„Śmierć Duplessisa dzięki szczególnemu biegowi wypadku dotyczy bezpośrednio Polaków. Premier Quebecu przyjął na skutek zabiegu niektórych osobistości polskich w Kanadzie pieczę nad zbiorami wawelskimi. Na jego zlecenie zostały one umieszczone w podziemiach muzeum prowincjonalnego w Quebec. Duplessis stwierdził, że przechojuje je jako premier i minister sprawiedliwości rządu prowincjonalnego, ale zastrzegł się, iż nie bierze za nie żadnej odpowiedzialności. Po powrocie do kraju w styczniu br. części zabytków znajdujących się w Ottawie, premier Duplessis oświadczył, iż jego stanowisko nie uległo zmianie.

„Jakie stanowisko zajmie jego następca. Czy nie nadstąpi jeszcze ostatecznie czas, by Kongres Polonii Kanadyjskiej wystąpił w sposób jak najbardziej formalny w tej sprawie?... Czy Kongres Polonii Kanadyjskiej nie powinien również wystąpić z odpowiednią interwencją wobec przyszłego premiera Quebecu. Są to zagadnienia wielkiej wagi wymagające szybkiej akcji”.

Swoisty rekord

Niemcy Zachodnie ustanowiły w lipcu nowy rekord w piciu piwa, konsumując 5700 000 hektolitrow. Jest to o 20 proc. więcej niż w ubiegłym roku.

Na podbój kosmosu

Korespondencja specjalnego wysłannika

MOSKWA, 14 września

Niezwykła to była noc. Tajemniczy, srebrny dysk księżycy przesłaniany chmurami, przesuwał się swą odwieczną drogą po nocnym nieboskłonie. — A tymczasem ku niemu pędziła wystrzelona z radzieckiej ziemi rakietą.

Odciełał sen. Moskwićzanie, a wraz z nimi liczni cudzoziemcy — przedstawiciele wielu narodów goszczący akurat w stolicy Związku Radzieckiego — tłumnie mimo chłodu wylegli na ulice, gromadzi się na wysoko położonym placu na Leninowskich Wzgórzach koło uniwersytetu. Wjeżdżali na tarasy najwyższych pięter wysokościowców, ustawiali się w długą kolejkę przy teleskopach moskiewskiego Planetarium. Każdy chciał być świadkiem zdarzenia, które na zawsze wejdzie do historii ludzkości.

Noc z niedzieli na poniedziałek była momentem kulminacyjnym, ale zainteresowanie narastało przez całą niedzielę. Z rana momentalnie rozchwytały gazety. W instytutach naukowych, w Planetarium, redakcjach urywały się telefony.

Radio Moskwa raz po raz ogłaszało nowe komunikaty: rakietą minęła połowę drogi... przeleciała już prawie

„Koziołki“

W wyniku sprawdzonych nadesłanych kuponów na 122 Poznańską Grę Liczbową „Koziołki” na dzień 13. IX. 1959 r. stwierdzono 8 kuponów z pięcioma trafieniami na następujące numery banderoli: 160673 oddany w pkt. odb. nr 218, 8924/III (nr 181), 232239 (46), 1789/I (156), 224445 (48), 10622/II (109), 6007/III (129), 1300/III (252).

Właściciele wyżej wymienionych kuponów otrzymują po 15.469 zł. Wygrane za cztery trafienia otrzymuje 395 uczestników gry po 313 zł. Wygrane za trzy trafienia otrzymuje 5.383 uczestników gry po 22 zł. Właściciele kuponów z końcowym numerem banderoli 094 oddanych na 122 Grę Liczbową „Koziołki” otrzymują z dodatkowego drugiego losowania wygraną w wysokości po 144 zł na kupony jednozakładowe, po 432 zł na kupony trzyzakładowe oraz po 720 zł na kupony abonamentowe.

Wygrane z pięcioma trafieniami można odebrać w PKO w Poznaniu począwszy od dnia 18. 9. br. Pozostałe wygrane na terenie m. Poznania wypłacają punkty odbioru kuponów od dnia 16. 9. br., a na terenie województwa poznańskiego od dnia 18. 9. br.

Przypominamy, że pomiędzy uczestników 121, 122, 123 i 124 gry, których losowanie odbędzie się w miesiącu październiku br., zostaną rozlosowane dodatkowe nagrody w postaci: 1 samochód osobowy „Syrena”, 4 motocykle, 2 telewizory, 4 elektrofony, 2 kupony materiału na ubranie (100 proc. wełny).

Odeinki „C” kuponów z poszczególnych gier należy starannie przechować, bowiem utrata ich pozbawi Cię wygranej nagrody.

Następne losowanie 123 PGL „Koziołki” odbędzie się w dniu 20 września 1959 r. w Ostrowie Wlkp.

Prywatny reaktor

We Włoszech uruchomiono pierwszy na kontynencie europejskim reaktor atomowy będący własnością prywatnego przedsiębiorstwa.

Godzina 24. Rozbrzmiewają kremlowskie kuranty — jak co noc. Jak co noc zegar z wieży Spasskiej miarowo wybija dwanaście uderzeń. Zanim przebrzmiały — w odległości przeszło 340 tys. km od Ziemi, radziecka rakietą dosięgła Księżyc! Pierwsi kosmonauci, którzy chyba już teraz nie długo wylądują na srebrnym globie znajdują tam herb Związku Radzieckiego!

Jerzy Zajackowski

Wczoraj w Hali nr 16

Nokaut Rocka i... spokoju

Wczoraj w Hali nr 16 (MTP) wystąpił po raz pierwszy w Poznaniu gdański zespół „Rhythm and Blues”, który specjalizuje się w wykonywaniu Rock and Roll.

Repertuar gwiazd Rocka — Bill Halleja, Elvisa Presleya i in. wykonywali na zmianę soliści: Bogdan Wyrobek, Andrzej Jordan oraz utalentowani i dysponujący bardzo ład-

nym głosem, 15-letni Cygan — Michaj Guvano.

Widownię, składającą się głównie z młodzieży, ogarnęła znana nam tylko z opisów — prawdziwa, psychoza Rock and Rolla: gwizdy, okrzyki, a wśród niektórych grup, niemal ekstaza zachwyty, połączona z rozbieraniem się z koszul i strzelaniem ze straszków — bez przerwy towarzyszyły występom zespołu...

Po koncercie, duże grupy młodych chłopaków wyszły na ulice — zakłócając gwizdami, śpiewem i okrzykami ciszę wieczorną...

Ci, którzy przyszli na koncert, żeby usłyszeć muzykę i śpiew, zawiedli się srodze. Tymult i wrzask widowni mogły przyprawić o ból głowy...

A organizatorzy prowadzili koncert pod hasłem: „Nie nokautujcie Rock and Rolla!”... Szkoda, że zawołanie to znalazło tak małe poparcie widowni. (m)

P. S.: Niektórzy, ponoć, łamali krzesła z... zachwytem...

W dniu 12. IX. 1959 r. odbyło się w Filharmonii Narodowej spotkanie kompozytorów i artystów-uczestników III Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej w Warszawie.

Na zdjęciu: (Od lewej) Muzykolog Tadeusz Marek, prof. Olav Gurvin (Norwegia) i dyrygent Stanisław Skrowaczewski.

CAF — fot. Czarnogórski

3 śmiertelne wypadki

(Inf. wł.)

14 bm. znowu zanotowano serię nieszczęśliwych wypadków. Na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Pobiedziskach (pow. Poznań) drezyna zderzyła się z pojazdem konnym. Woźnica Marian Adamczak poniósł śmierć.

W Kórniku (pow. Srem) spadł z wozu Henryk Kościelniak. Nieszczęśliwy doznał po ważnych obrażeń i zmarł w drodze do szpitala.

W PGR Kołaczkowo (pow. Gniezno) spłoszyły się konie. W rezultacie z wozu spadł 2-letni Rafał Kaźmierczak. Poniósł on śmierć na miejscu. (a)

Przemówienia powitalne

D. Eisenhowera



Witam w Stanach Zjednoczonych pana, panie premierze, pańska rodzina i towarzyszące osoby. Jestem szczególnie szczęśliwy, że pani Chruszczow i inni członkowie pańskiej rodziny towarzyszą panu. W imieniu rządu i narodu amerykańskiego wyrażam nadzieję, że i pan i oni uznają pański pobyt wśród nas za interesujący i pożyteczny.

Z zainteresowaniem czekam na rozmowy, które odbędziemy wspólnie. Chociaż nie będziemy omawiali żadnych spraw dotyczących interesów innych krajów, wierzę, że całkowita i szczerza wymiana poglądów na wiele tematów może przyczynić się do lepszego zrozumienia przez jedną i drugą stronę dotychczas nie rozstrzygniętych problemów międzynarodowych.

Podczas swego pobytu tutaj będzie pan miał okazję poznać trochę nasz kraj, nasze

instytucje, nasze zwyczaje i nasz naród. Będzie miał pan także możliwość przeprowadzenia rozmów z poszczególnymi osobami i grupami ze wszystkich środowisk.

Systemy polityczne i społeczne naszych dwóch krajów różnią się znacznie. W naszym systemie ludzie sami ustanawiają i kontrolują rząd. Przekona się pan — jestem tego pewien — że podobnie jak wasz naród chcą oni żyć w pokoju i sprawiedliwości.

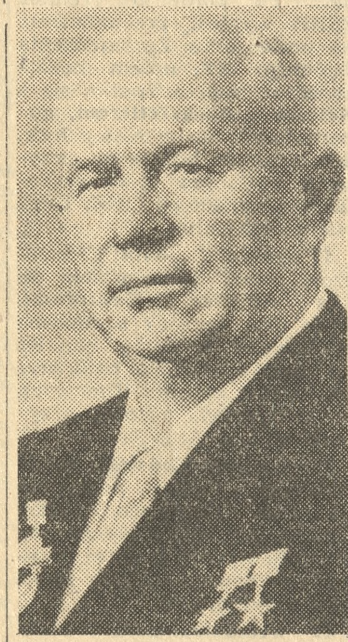
Chociaż naród amerykański powołał do życia i utrzymuje znaczne siły mające mu zapewnić bezpieczeństwo, jednakże ponieważ pragnie pokoju, a ma zarazem decydujący wpływ na zasadnicze posunięcia naszego rządu, jasne jest, że agresja ze strony tego narodu jest niemożliwością.

Tak jak ja mam nadzieję, że podczas mojej późniejszej wizyty dowiem się czegoś więcej o waszym narodzie, wiem, że pan chciałby lepiej zrozumieć nasz system, nasz naród, i zasady, które kierują nim i stanowią podbudkę jego działania. Zapewniam pana, że naród ten nie jest bynajmniej ożywiony złą wolą w stosunku do żadnego innego narodu, że nie pożąda żadnego terytorium, żadnej dodatkowej władzy, ani też nie chce mieszać się w wewnętrzne sprawy żadnego innego narodu.

Mam najszczerzą nadzieję, że zapoznanie się z tymi prawdami dotyczącymi naszego narodu i uwierzenie w nie stworzy lepsze podstawy, w oparciu o które będziemy mogli wspólnie rozwiązywać nasze problemy.

Zresztą naszym wspólnym celem powinien być zawsze sprawiedliwy, powszechny i trwały pokój. W tym właśnie duchu, panie premierze, pozdrawiam pana i witam w Waszyngtonie i Stanach Zjednoczonych.

N. S. Chruszczowa



Panie Prezydencie! Panie i Panowie! Niech mi wolno będzie w chwili, gdy po raz pierwszy staję na ziemi amerykańskiej podziękować panu Eisenhowerowi za zaproszenie do waszego kraju, zaś wszystkim obecnym — za serdeczne powitanie, zgotowane nam, przedstawicielom Związku Radzieckiego.

Rosjanie mówią: „każdą dobrą sprawę należy zaczynać rano”. Nasz lot rozpoczął się w Moskwie dziś rano i cieszymy się, że pierwsze spotkanie z wami na ziemi amerykańskiej odbywa się rano tegoż dnia. Jak widzicie, nasze kraje nie są zbyt odległe od siebie.

Z dużym zadowoleniem i wdzięcznością przyjąłem zaproszenie prezydenta USA, aby złożyć oficjalną wizytę w waszym kraju.

Ze swej strony będziemy radzi powitać w najbliższym czasie w Związku Radziec-

kim pana Eisenhowera, członków jego rodziny i towarzyszących mu osoby. Zgotujemy panu prezydentowi jak najbardziej serdeczne powitanie i umożliwimy mu zapoznanie się z życiem narodu radzieckiego.

Wszystkie narody są głęboko zainteresowane w zachowaniu i utrwaleniu pokoju, w pokojowym współistnieniu. Wojna nikomu nie rokuje niczego dobrego, a pokój korzystny jest dla wszystkich narodów. Oto podstawowa zasada, jaką — naszym zdaniem powinni — się kierować mężowie stanu wszystkich krajów, aby ziszczyć pragnienia narodów. Przybyliśmy do was z otwartym sercem i najlepszymi zamiarami.

Przed naszym spotkaniem, panie prezydencie, radzieccy uczeni, inżynierowie, technicy i robotnicy sprawili nam radość wystrzelając rakietę na Księżyc. Tym samym przełamała została droga z ziemi na Księżyc. Pojemnik wagi 390 kg z proporcem, na którym widnieje herb Związku Radzieckiego, znajduje się obecnie na Księżycu. Nasza ziemia stała się teraz nieco lżejsza, zaś Księżyc — o kilkadziesiąt kilogramów cięższy.

Nie wątpimy, że znakomici uczeni, inżynierowie, i robotnicy Stanów Zjednoczonych, którzy pracują na polu podboju Kosmosu, również wystrzelą swój proporzec na Księżyc. Proponuję radziecki pełniący straż na Księżycu powita wasz proporzec i na pewno będą one żyły w pokoju i przyjaźni, podobnie jak my z wami tu na ziemi powinniśmy żyć w pokoju i przyjaźni, jak powinny w pokoju i przyjaźni żyć wszystkie narody zamieszkające naszą wspólną matkę — ziemię, która tak szczerze obdarza nas swymi darami.

Niech mi wolno będzie w tych pierwszych chwilach pobytu w Stanach Zjednoczonych przekazać najserdeczniejsze powitanie i najlepsze życzenia narodowi amerykańskiemu.

Przetargi – Komunikaty

POZNAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU SPRZĘTEM ROLNICZYM
Poznań, Katowicka 1 — tel. 44-51 i 20-19

ZAWIADAMIA

wszystkich odbiorców, że dokonana została obniżka cen przyczep samochodowych 3,5 ton, typ „Sanok D3“.

- przyczepa bez koła zapasowego z 21.000 zł na 16.000 zł
- przyczepa z kołem zapasowym z 22.500 zł na 17.500 zł

Przyczepy po obniżonej cenie można nabyć również w Składowcach Rejonowych Poznańskiego Przedsiębiorstwa Handlu Sprzętem Rolniczym: w Kosinie, ul. Poznańska 52, tel. 414 w Lesznie, ul. Sienkiewicza 2, tel. 20-22 i 21-07 w Ostrowie, ul. Polna 1b, tel. 684 w Wągrowcu, ul. Rogozińska 1 tel. 189

Przedsiębiorstwo prowadzi również sprzedaż ciągników, silników spalinowych, wszelkiego rodzaju maszyn rolniczych i części wymiennych.

PAŃSTW. KOMUNIKACJA SAMOCHODOWA
ODDZIAŁ REMONTOWY W POZNANIU
ul. Magazynowa 7

OGŁASZA PRZETARG

na wykonanie kapitalnego remontu dachu hali montażowej położonej przy ul. Niedziałkowskiego w Poznaniu, który ma być wykonany w II i III kwartale 1960 roku.

Oferty z podaniem ceny na wykonanie kapitalnego remontu dachu, mogą składać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne do dnia 30. 9. 1959 w Sekcji Administracyjno-Gospodarczej. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 2. 10. 1959 r.

Oddział Remontowy zastrzega sobie prawo wyboru oferenta. Bliższych informacji udziela Sekcja Administracyjno-Gospodarcza. K6946

POW. ZWIĄZEK GMINNYCH SPÓŁDZIELNI „SAMOPOMOC CHŁOPIŃSKA” W OBOBNIKACH WLKP.
ul. Gen. Świerczewskiego 49

OGŁASZA PRZETARG

na wykonanie DWÓCH STUDNI wierconych z wmontowaniem pomp i hydroforów i to: jedną przy Rynku nr 6, drugą przy ul. Kowalewskiej w Oboornikach.

Oferty składają przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne w terminie do dnia 25 września br.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26 września 1959 r. w biurze PZGS. K7072

ZAKŁADY PROD. CZĘŚCI ZAMIENNYCH MASZYN BUDOWLANYCH NR 3 w Poznaniu, ulica Bałtycka 52

ogłaszają

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie:

- ogrodzenia terenu magazynowego o długości ca 120 m siatką parkanową z drutu o wysokości 1,70 m, rozpiętej na linie stalowej i słupach (najchętniej prefabrykowanych);
- dwóch bram wjazdowych (2- i 3-skrzydłowych).

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty wraz z kosztorysem oraz terminem wykonania należy składać do dnia 26. IX. br. w Sekcji Inwestycyjnej Zakładu — gdzie można otrzymać każdorazowo szczegółowe informacje.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28. IX. br. godz. 10.

Zastrzegamy sobie prawo wyboru oferenta. Uwaga: Wykonawstwo z materiałów — wykonawcy. K7053

PREZYDIUM

DZIELNICOWEJ RADY NARODOWEJ
Poznań — Jeżyce

Referat d/s Gospodarczych
Placówek Oświatowo - Wychowawczych
ul. Dąbrowskiego 83/85

OGŁASZA PRZETARG

na naprawę i umocnienie gzymsu na wysokości II piętra w szkole podstawowej nr. 7 przy ul. Słowackiego.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Bliższych informacji udziela Referat d/s Gospodarczych Placówek Oświatowo - Wychowawczych każdego dnia od godziny 8-12. Termin składania ofert upływa z dniem 25 września 1959 r. Zastrzega się prawo wyboru ofert. K-7118

POZNAŃSKIE

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT DROGOWYCH
w Poznaniu, przy ul. Wilczak

OGŁASZA

na dzień 26 września 1959 r. na godzinę 8,00

PIERWSZY PRZETARG OGRANICZONY
na samochód ciężarowy 10 ton marki Mack - Diesel.
Cena wywoławcza 60.000 zł.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy złożyć w kasie PPRD do dnia 25 września 1959 r. Omawiany samochód można oglądać w każdy dzień roboczy w godz. od 7-12 na placu PPRD w Poznaniu, przy ulicy Wilczak. K-7117

GMINNA SPÓŁDZIELNIA

„SAMOPOMOC CHŁOPIŃSKA”
w Tarnowie Podgórnym, pow. Poznań

OGŁASZA PRZETARG

na wykonanie następujących prac:

- Przebudowę magazynu na środki ochrony roślin w Tarnowie Podgórnym.
 - Instalację centralnego ogrzewania w gospodzie w Tarnowie Podgórnym.
 - Przebudowę i remont piekarni w Mrowinie.
- Oferty składają przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne w terminie do dnia 25. 9. 1959 r. Szczegółowych informacji udziela Zarząd Spółdzielni. K-7115

Praca

Wykarczarki - kuśnierki przyjmują. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30745g.

Pomoc domowa do trzech osób na dobrych warunkach potrzebna. Zgłoszenia: Al. Wielkopolska 32, parter, w godz. 8-10 i 15-18. 30801g

Pomoc domowa 2 gotowania potrzebna. Zgłoszenia w godz. 12-15. Poznań, Grodzka 26 m. 3. 31103g

Pomocnik fryzjerski potrzebny na stałe. Poznań, Kanałowa 7. 31147g

Pomoc domowa dochodząca lub na stałe poszukuje pracującą małżeństwo (2 dzieci i 6 lat). Poznań, Szpitalna, blok 12 m. 17 Jeżyce. 30554g

Potrzebna samodzielna, uczciwa gospośka do domu lekarza. Zgłoszenia po godz. 16 Poznań, Osiedle - Jeżyce, Szpitalna blok 12 m. 1 Bagniski. 31365g

Potrzebna kobieta do sprzątnięcia mieszkania dwa razy w tygodniu. Poznań, Matejki 30 (parter) od godz. 14-18. 31516g

Gospośka z poleceniami dochodząca potrzebna za raz. Zgłoszenia między godz. 15-18. Poznań, Matejki 2 m. 3. 31431g

Warsztat naprawy telewizorów przyjmie samodzielnych fachowców (prace zlecone). Oferty z podaniem kwalifikacji Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30989g

Pomoc domowa stała lub dochodząca potrzebna. Poznań, Norwida 10, przy Poznańskich. 30960g

Poszukuję hafciarki na suknie i bluzeczki. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30567g.

Pomoc do dziecka dochodząca przyjmie zaraz. Zgłoszenia w biurze Spółdzielni, Poznań, Garbary 64 od godz. 7-10. 30991g

Ogrodnik-pszczelarz poszukuje pracy od 1. 10. 1959, 25 lat praktyki. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30995g.

Robotników, silnych do transportu na stałe poszukuje Stachowski. Poznań, Małe Garbary 9. 31007g

Reparacja, stała praca, zaraz potrzebna. Poznań, Stary Rynek 50 I ptr. 31015g

Pomocnik woźnicy, młodszy potrzebny. Stefanik, Poznań, Wawrzyniak 28, tel. 38-19. 31023g

Potrzebna opiekunka do dziecka na 5 godzin dziennie. Zgłoszenia: Poznań, Grunwaldzka 69a m. 5. 31027g

Pomoc domowa, uczciwa, starsza z poleceniami potrzebna zaraz. Warunki dobre. Zgłoszenia Poznań, Madalińskiego 2 m. 30 od godz. 15-20. 31019g

Słusarz narzędziowy na stałą pracę potrzebny. Poznań, Staszica 21 warsztat. 31096g

Potrzebni uczniowie krawiecy od lat 16, Poznań, Fredry 5. 31100g

Gospośka do 3 osób potrzebna. Poznań, Wielka 21 m. 8 po godz. 15. 31119g

Ucznia przyjmie Zakład Blacharsko - Instalacyjny. Poznań, Różana 14 m. 1. 31125g

Uczeń może się zgłosić Stolarnia. Poznań, Mostowa 26. 31134g

Fryzjerkę współpracowniczkę do Zakładu Damskiego poszukuje. Zgłoszenia, Dobierski, Poznań, Lamego 5 m. 5. 31149g

Fryzjerki potrzebne. Adres wskazuje Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 31179g.

Potrzebna pomoc domowa na stałe lub dochodząca (osobny pokój). Poznań, Śląska 2 m. 1. 31128g

Nauka

Tańców uczyć: rock, samba, rumba. Poznań, Mickiewicza 27 m. 7. 26628g

Kursy czeladnicze, mistrzowskie wszelkich zawodów, samochodowe, motocyklowe — amatorskie i zawodowe III kat., telewizyjne dla amatorów urzędują Spółdzielcze Zrzeszenie Kształcenia Zawodowego, Poznań, Pl. Kolegiacki 17. Informacje, zapisy codziennie od godziny 8,30 do 13, pok. 200. 29037g

Kupno

Maszynę do szycia kupię. Poznań-Solacz, Wielkopolska 7 m. 3. 30980g

Kupię większą ilość swetrów francuskich oraz bluzek damskich „Duke”. Oferty Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 30942g.

Kupię samochód „gzik”. Poznań, Dąbrowskiego 65 m. 5a. 30937g

Spiesznie kupię cement,
Zbigniew Jany, Nowy Tomysl, 3 Stycznia 27. 30947g

Kupię łódeczko dziecięce metalowe. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30974g. *

Kupię pierścionek z brylantem. Oferty z podaniem ceny Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30992g.

Kupię ciążnik „Zetor” i młocarnię o wydajności 6-10 q. Oferty z podaniem ceny Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31023g.

Kupię drut stalowy 0,6-0,8 i 1,3. Poznań, Dzierżyńskiego 121 m. 12. 31070g

Samochód nowoczesny lub inny kupię. Poznań, tel. 646-38. 31093g

Kupię samochód reklamówkę „Skoda” — „Iifa”. Oferty z ceną i opisem Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 31182g.

Sprzedaz

Siatki parkanowe — podtynkowe, na siła, klatki, muchy polecam. Poznań, Dzierżyńskiego 268. 26314g

Uwaga! Sprzedam względnie zamienię na samochód osobowy, nowy, 7,5 ha dobrej ziemi, 10 minut od przystanku autobusowego. Sneider, Sroda, Nowotki 36. 26875g

Wózki dziecięce nowoczesne, wielki wybór oraz materace wszelkich rozmiarów, sprzedaje tanio i solidnie Konesjonowane Pośrednictwo, Poznań, Kraszewskiego 30. 29364g

Stoliki pod telewizory, stojaki do kwiatów — nowoczesne chromowane, również dla świetlic, sprzedaje. Poznań, Ogrodowa 11, Chromownia. 29458g

Mleczko pszczele polecam Jablonski, Poznań, tel. 36-13. 29583g

Wózki dziecięce, autka drewniane, autka koszykowe, czeskie, ceratowe, spacerówki na łożyskach, drewniane giete oraz dla lalek polecają: Bracia Chojnacy, Poznań, Wrocławka 25. 29633g

Siatki parkanowe i inne, rury, kolana, piecowe, beczki do kapusty polecam: Poznań, Dzierżyńskiego 268. 29702g

Cegły białe wysokiej jakości własnej wytwórni polecam. Informacja sprzedaż: Z. Orłowski, Poznań, Zakrę 10, telefon 639-66 — dzielnica Ostroga. 29824g

Wózki dziecięce, autka drewniane, koszykowe, spacerowe, czeskie na łożyskach kulkowych — no nowoczesne, drewniane, giete, dla bliźniat oraz lalek poleca: H. Świetlik, Poznań, Wrocławka 13. 30016g

Nowe kołnierze z lisów tania sprzedaje. Poznań, Jeżycka 2 m. 1. 30030g

Sprzedam szczeniaki owczarki szkockie (Collie). Poznań, tel. 63609. 31297g

Sprzedam szczeniaka foxteriera ostrego. Poznań, Zaczysze 2 m. 3, naroznik Roosevelta. 30996g

Motocykl BMW R75 „Puch” 250 sprzedam. Komin. Poznań, Dąbrowskiego 87, tel. 11-39. 31000g

Sprzedam, skrzynię z narzędziami do c. o. i wodno-kan. oraz gwin-townicę „Knara” od 1,5 do 3 cali, kuźnię polowa, stoł roboczy, ściągacz do kotła, pionier, rower meski, kuchenki gazowe 1 i 2-palnikowe. Poznań, ul. Dolna Wilda 21. 31003g

Sprzedam bagażówkę „Mercedes” typ 200 w dobrym stanie. Poznań, Śródka 7. 31010g

Gabinet meśki, dab, sprzedam. Adres wskazuje Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31017g.

Sprzedam samochód „Opel Olympia” górnozaworowy 25.000 zł. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31032g.

Srutowniki kamieniowe w obudowie stalowej z gwarancją po niskich cenach poleca wytwórnia. Prospekty na żądanie. Poznań, Polna 6. 31034g

Sprzedam pianino, metalowa płytka 6.500 zł. Poznań, Wawrzynicka 32. 31038g

Motocykl „Jawa” 350 ccm na 20-tych sprzedam Poznań, Graniczna 7 m. 2 od godz. 16. 31039g

Sprzedam łódko podwójne 1,5 m, szafę z lustrem dwa nocne stoliki i 6 krzeseł. Poznań, Kwiatowa 10 m. 7. 30923g

Sprzedam cegły z rozbiórki. Oferty Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 30929g.

Sprzedam samochód „Skoda” w idealnym stanie oraz karoserię „Skoda” — Furgon. Poznań, Naramowicka 211a. 31051g

OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam samochód „Warsaw”. Wiadomość, Pniewy tel. 137. 31044g

Samochód osobowy „Volkswagen” typ wojskowy sprzedam. Poznań, Grochowska 20 m. 1. 31049g

Sprzedam motocykl „Panonion” 250, Sierszula, Poznań, Mostowa 26 m. 19. 31058g

Sprzedam samochód „Citroen” BL 11, stan dobry. Oglądać, Poznań, Obornicka 17. 31059g

Sprzedam samochód osobowy DKW, stan idealny. Poznań, Łakowa 6 garaż od godz. 15-18. 31061g

Sprzedam samochód 6 osobowy marki „Peugeot” nadający się na furgon w dobrym stanie (10.500) Szeffliński Tadeusz, Golińska, pow. Kościan, Rynek 7. 31068g

Sprzedam samochód „Mikrus”. Warsztat Mechaniczny, Poznań, ul. Zaleska 6. 31069g

Sprzedam motocykl „Panonion” Poznań, Grunwaldzka 81E m. 9 od godz. 17-19. 31077g

Sprzedam platformę (4 tony) oraz komplety podwozy konne. Poznań, Zydwowska 23 warsztat. 31081g

Sprzedam wózek dwukolowy na balonach rowerowych 26. Poznań, Obornicka 155 m. 5. 31087g

Sprzedam spiesznie motocykl 250 ccm (4.000 zł.) Poznań, Zawady 12. 31088g

Obrazy oryginalne sprzedam z 400-3.000. Zabikowski, ul. Długa 56. 31098g

Samochód DKW, IFA F8 stan dobry sprzedam. Poznań, Koszyńska 12 m. 6 od godz. 15. 31113g

Motor z skrzynią biegów do samochodu Hanomag „Kurier” oraz 4 używane gumy z detkami radzieckie 15X540 tania sprzedam. Poznań, Noskowskiego 4 garaż w podwórzu. 31120g

Fortepian koncertowy „Steinway” (krótki) sprzedam. Poznań, Św. Szczepana 43 w godz. od 16-18. 31121g

Platformę na 16-tkach nową z ogumieniem lub bez sprzedam. Łukanowski, Bnin, Pl. Kasprzaka 3. 31122g

Łódeczko dziecięce sprzedam. Sołska, Poznań, ul. Marcelińska 17/19. 31139g

Sprzedam samochód „Olimpia” limuzyna oraz konny „dogcart” nowy ogumiony. Gniezno, Roosevelta 14 m. 3a. 31144g

Silnik wolnoobrotowy 4 KW 720 obrotów, hermetyczny, pięć tarczowa ze stołem sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 31146g.

Sprzedam samochód 5-osobowy marki „Ford” z silnikiem „Pengeot” na chodzie w dobrym stanie, z silnikiem i skrzynią biegów. Bartman Kazimierz Strzałkowski, ul. Sikorskiego 32, pow. Ślupca tel. 53 w godz. od 8-10. 31148g

Motocykl WSK, 6 KM — sprzedam. Poznań, Roosevelta 8 m. 1. 31152g

Sprzedam motocykl WFM MO 6 mało używany. Kalisz, Słowackiego 8 tel. 17-08. 31158g

Samochód P 70 w idealnym stanie sprzedam. Adres wskazuje Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 31159g.

Sprzedam „Skodę” 1102, czterodrzwiową, stan pierwszorzędny. Telefon 524-77 od godz. 16 Poznań. 31162g

Lokale

Zamienię mały pokój samodzielny, I ptr. Wilda, na pokój z kuchnią za dołata. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30977g.

Studentkę z prowincji przyjmę na pokój. Adres wskazuje Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30981g.

Zamienię pokój z kuchnią samodzielną na większe. Polna 4 m. 3. 31001g

Zamienię samodzielną kawalerkę z wygodami, w nowym budownictwie w śródmieściu (słoneczna) na większe. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31003g.

Zamienię garaż przy Skarbką na garaż w okolicy Placu Bernardynskiego względnie przy Różanej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31011g.

2 pokoje, kuchnia, samodzielne w centrum Wolzstyna oddam za zwrotem kosztów remontu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31022g.

Zamienię duży pokój z kuchnią, spiżarnią, skrytką, łazienką, korytarz. Poznań-Solacz na większe lub równorzędne. Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31029g.

Spiesznie sprzedam wille 2-rodzinna na wykończeniu w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30676g.

Kupię wille jedno lub dwurodzinną blisko tramwaju. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30846g.

Staw rybny kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 30872g.

Gospodarstwo 13 ha koło Leszna, zabudowania w dobrym stanie, zapewniły obiób jesienią. Cena około 160 tys. zł sprzedam natychmiast. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31004g.

Sprzedam dom 110 m² wygasający remontu oraz budowlę gospodarczą z podwórzem i ogrodem razem 1300 m², zelektryfikowane, skanalizowane, na przedmieściu Poznania, w centrum Zabikowa. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31004g.

Ogrodnictwo szklarniowe — wezmę w dzierżawę. Przeprowadzę remonty, dam zabezpieczenie hipoteczne. W ofercie proszę podać powierzchnię szkła. Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31026g.

Kupię spiesznie domek jednorodzinny do 1/2 ha ziemi w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31025g.

Sprzedam dom, 2,8 ha ziemi oraz ładne zabudowania gospodarcze. Bieraczyn, miasto Rydzyna, Tylna 3, pow. Leszno. 31040g

Kupię parcelę w Poznaniu lub okolicy do 35 tys. zł. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla 30944g.

Parcelę w Junikowie, dobra ziemia, 2200 m², sprzedam. Poznań, Świebodzka 18. 30954g

Domek 4-izbowy z ogrodem sprzedam. Poznań, Świerczewskiego 167, działka 200. 30959g

4 ha ziemi ornej, Poznań-Rataje wydzierżawię. Zgłoszenia: Poznań, Dzierżyńskiego 41 m. 9, adnistracja. 30994g

Wille 16 izb, ogród 0,11 ha. Bydgoszcz, Płocka 5, sprzedam. Zgłoszenia: Pikułski Jan, Poznań, Kasztelańska 55. 30999g

Sprzedam działkę hodowlaną 1200 m², pięknie położoną we Wrzesni, Wrzesnia, Lenina 19 m. 10. 30925g

Półowę domu dwupiętrowego Poznań, Dzierżyńskiego 334, okazyjnie sprzedam. Wiadomość: Marian Kaczmarek, Piaski, pow. Gostyń, ul. Warszawska 40. 30930g

Zamienię pokój, kuchnię, korytarz, łazienkę, parter małe dozwolstwo. Poznań, Małeckiego 12. 31099g

Wyremontuję poddasze lub suterene. Warunki do ogumienia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31036g.

Samotna poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 31131g.

Posiadam udział Pozn. Spółd. Mieszkaniowej na rok 1961. Zamienię na rok 1959. Warunki do omówienia. Poznań, Sienkiewicza 8 m. 5. 31136g.

Mieszkaniowie samodzielnego dwupokojowe lub trzy pokojowe wyłączone w dzielnicy willowej poszukuje. Oferty Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3 dla 31137g.

Lokal — śródmieście, półsuterena na warsztat, przemysł, składnicę, oddam. Poznań, tel. 94 m. 13. 31138g

Lokal handlowy względnie

Pracownicy poszukiwani

Ogrodnika-pszczelarza zatrudni od 1 listopada 1959 r. Państwowe Gospodarstwo Rolne w Szymoninie, p-ta Grębocice pow. Głogów. Placa wg układu zbiorowego pracy. Mieszkanie zapewni. Przystanek PKS w miejscu. K6938

Geologów z wyższym i średnim wykształceniem zatrudni przedsiębiorstwo państwowe w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3 dla K6950.

Ekonomistę do spraw kosztów, 2 magazynierów i 1 pomocnika magazyniera, 2 inspektorów za jezdni, 2 gońców, 10 kierowców na ciągniki, 5 kierowców na samochody, 10 pomocników kierowców oraz 40 ładowaczy zatrudni natychmiast Poznańskie Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa w Poznaniu, ul. Majakowskiego 92 (Malta). Prace kierowców, pomocników i ładowaczy zakordonowane. Wynagrodzenie pozostałych pracowników wg układu zbiorowego w budownictwie. Zgłoszenia do pracy ładowaczy przyjmują: 1) Poznańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Baza Malta, ul. Majakowskiego 92, 2) Poznańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Baza Winiary, ul. Lutycka 1. K6948

Kierownika warsztatu remontu maszyn budowlanych o wysokich kwalifikacjach z praktyką (praca w Poznaniu) oraz starszych mechaników do pracy w terenie przyjmie Poznańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Ładowo i Wodno-Inżynieryjne w Poznaniu, Stary Rynek 77. K6962

Ślusarzy, tokarzy, pracowników do transportu wewnątrz i zewnątrz oraz uczniów do zawodu ślusarsko-tokarskiego przyjmą zaraz Wielkopolskie Zakłady Napraw Samochodów Poznań-Antoninek, ul. Warszawska 349. Warunki pracy do omówienia w Sekcji Zatrudnienia. Dojazd do pracy autobusem zakładowym. K6982

Operatora ciężkich maszyn budowlanych, specjalność: dźwig „Październik” przyjmujemy zaraz. Zgłoszenia przyjmuje Referat Personalny przy Poznańskich Zakładach Produkcji Betonów „Pozbet”, w Poznaniu, ulica Dziekańska k. Katedry. K6986

Chemika z wyższym wykształceniem technicznym oraz praktyką w dziedzinie tworzyw sztucznych na stanowisko kierownika technicznego zatrudni zaraz Spółdzielnia Pracy Chemiczno-Kosmetyczna „Selen” w Szczecinie, ul. Kapitańska 2, tel. 65-42. K7038

Maszynistkę biegłą przyjmie natychmiast Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Obuwem w Poznaniu, Stary Rynek 53/54. K7059

Kierowniczkę Kuchni zatrudni z dniem 1 października 1959 r. Przedszkole Nr. 66 przy WPHS w Poznaniu przy ul. Nędkowskiego 35. Warunki pracy i płacy do omówienia zaraz na miejscu. 31462g

Poznańskie Zakłady Koncentratów Spożywczych w Poznaniu, ul. Bałtycka 85 zatrudnią: Księgowego — ekonomistę kosztów, laboranta, ślusarzy, kobiety i mężczyzn do produkcji. Miejsce pracy — Bałtycka 85 i Staroleka 40. Dojazd do zakładu zapewniony. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-7068

Maszynistów offsetowych do drukarni w Poznaniu, zecera ręcznego do drukarni w Rogoźnie oraz pracownika fizycznego do prac ogólnogospodarczych i transportu, przyjmie Spółdzielnia Pracy Usług Administracyjnych - Biurowych w Poznaniu, Stary Rynek 71/72. K-7081

Kierownika sekcji inwentaryzacji — zatrudni od dnia 1. 10 br. spółdzielcze przedsiębiorstwo handlowe. Pożądane wykształcenie prawnicze. Oferty należy składać w Biurze Ogłoszeń, ul. Swierczewskiego 3 dla K-7086.

Dnia 14 września 1959 r. zmarła po długich i ciężkich, z anielskim spokojem znoszonych cierpieniach, opatrzona Sakramentami św. moją najukochańszą żoną, naszą najlepszą matką, siostrą, szwagierką i ciotką śp.
z Apeltów

Leokadia Konieczna

Kierowniczka Szkoły Podst. Nr. 2 w Swarzędzu. Pogrzeb odbędzie się w czwartek dnia 17 bm. o godz. 17 na starym cmentarzu przy kościele parafialnym w Swarzędzu.
Pogrzeźni w smutku
MAŻ, CÓRKI I RODZINA
Swarzędz, Bieun Stary, Poznań.

Dnia 14 września br. rozstała się z nami nasza zająca Koleżanka

Leokadia Konieczna

Kierowniczka Szkoły Podst. nr. 2 w Swarzędzu odznaczona Medalem X-lecia Polski Ludowej i Złotym Krzyżem Zasługi.
W zmarłej tracimy wzorowego pedagoga i wychowawcę młodego pokolenia Polski Ludowej, oraz ofiarnego członka Związku Nauczycielstwa Polskiego.
CZĘŚĆ JEJ PAMIĘCI.
Zarząd Oddziału Pow. ZNP Inspektorat Oświaty
Prezydium PRN w Poznaniu

Dnia 14 września 1959 roku odeszła od nas na zawsze po długich i ciężkich cierpieniach nasza długoletnia kierowniczka Szkoły Podst. Nr. 2 w Swarzędzu śp.

Leokadia Konieczna

Przedwczesną śmierć wyrwała z naszych szeregów zawsze pogodną i uśmiechniętą Koleżankę. Działwa szkolna traci w niej doskonałego pedagoga i gorliwego całym sercem oddanego opiekuna. Pozostawia po sobie szczerą i serdeczną żal wśród nauczycielstwa i młodzieży.
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. br. o godz. 17 z kaplicy cmentarnej przy kościele.
Grono Nauczycielskie. Działwa Szkolna.
Personel Administracyjny.

Dnia 14 września 1959 roku, zmarła po długich i ciężkich cierpieniach śp.

Leokadia Konieczna

Kierowniczka Szkoły Podst. nr. 2 w Swarzędzu, odznaczona Medalem X-lecia i Złotym Krzyżem Zasługi za wybitną pracę pedagogiczną i społeczną.
W zmarłej tracimy zasłużonego organizatora, której społeczeństwo swarzędzkie i dzieci szkolne zawdzięczają budowę nowej szkoły.
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. br. o godz. 17 na cmentarzu przy kościele parafialnym w Swarzędzu.
Kom. Budowy Szkoły. Kom. Rodzicielski Szkoły Podstawowej Nr. 2 w Swarzędzu.

Dnia 14 września 1959 roku, zmarła po długich i ciężkich cierpieniach śp.

Leokadia Konieczna

Kierowniczka Szkoły Podst. nr. 2 w Swarzędzu, odznaczona Medalem X-lecia i Złotym Krzyżem Zasługi za wybitną pracę pedagogiczną i społeczną.
W zmarłej tracimy zasłużonego organizatora, której społeczeństwo swarzędzkie i dzieci szkolne zawdzięczają budowę nowej szkoły.
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. br. o godz. 17 na cmentarzu przy kościele parafialnym w Swarzędzu.
Kom. Budowy Szkoły. Kom. Rodzicielski Szkoły Podstawowej Nr. 2 w Swarzędzu.

Spółdzielnia Pracy
Branży Skórzanej
„Futro — Garba“

w Poznaniu, ul. Chwaliszewo 58/59,
tel. 28-07, 43-32

zawiadamia swych P. T. klientów, że zostały otwarte nast. punkty przyjmowania skór baranich i innych do wyprawy i uszlachetniania

w Grodzisku Wlkp. ul. Piotra Wawrzyniaka 2
w Koninie ul. Dąbrowskiego 24
w Pile ul. Poznańska 100
w Obornikach ul. Swierczewskiego 11
w Trzciance ul. Paderewskiego 4
w Zielonej Górze pow. Szamotuły ul. Piotrowska 6.

Nasze dotychczasowe punkty:
w Poznaniu, ul. Chwaliszewo 9, ul. Pawła Findera 81, tel. 628-00
w Gnieźnie, ul. Witkowska 16, tel. 13-75
przyjmują nadal skóry futerkowe do garbowania i farbowania. Gwarantujemy wysoką jakość wykonanych usług, krótki termin opracowania powierzonych skór oraz bezkonkurencyjne ceny. Polecamy również nasz dział kuśnierski wykonujący produkcję dla hurtu i detalu
w Poznaniu, Al. Marcinkowskiego 18 — tel. 11-86
gdzie znajduje się nasz sklep detalicznej sprzedaży oraz zakład usługowy w branży kuśnierskiej.
Prosimy zwrócić się do stoiska nr 172 w Hali nr 2, na balkon na IV Krajowych Targach Jesiennych.
W pawilonie nr 86 w Parku Kiermaszowym prowadzimy sprzedaż artykułów futrzarskich. K-6940

OKRĘGOWE
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU OPAŁEM

zawiadamia, że

Dzielnice Biuro Opalowe nr 26

ZOSTAŁO PRZENIESIONE

z Rynku Lazarskiego 17

na ul. Rutkowskiego 38/40

BARAK 8.

K-7105

Przetargi — Komunikaty

PRYZAKŁADOWA SZKOŁA ZAWODOWA
przy Poznańskim Zarządzie Budownictwa
przyjmuje

jeszcze do dnia 25 września 1959 r.

ZGŁOSZENIA

uczniów murarskich i instalatorów sanitarnych
na I rok nauki.

Warunkiem przyjęcia jest ukończona szkoła podstawowa, a odnośnie instalatorów także stałe miejsce zamieszkania w Poznaniu.

Uczniom w I roku nauki przysługują be-
dzie stypendium do 420, — zł miesięcznie.

Zgłoszenia przyjmuje: Poznański Zarząd Bu-
downictwa, w Poznaniu, ulica Marchlewskie-
go nr 128, pokój 103. K6999

WLKP. ZAKŁ. NAPRAWY SAMOCHODÓW
POZNAŃ - ANTONINEK
ulica Warszawska nr 349
ogłaszają

I i II PRZETARG OGRANICZONY

na sprzedaż:

2 samochodów sanitarek „SKODA” 1200
po kapitalnym remoncie, nadających się
do użytku jako furgony.

Przetarg odbędzie się dnia 28 września br.,
o godz. 10 w Wielkopolskich Zakładach Na-
prawy Samochodów, gdzie można oglądać wy-
mienione pojazdy w godz. od 10—12 codzien-
nie. Cena wywoławcza samochodu w I prze-
targu wynosi 54.000 zł. Przystępujący do prze-
targu winni odpowiadać warunkom wymie-
nionym w zarządzeniu Ministerstwa Komu-
nikacji z dnia 8 maja 1957 r. (M. P. nr 56, poz.
353) oraz złożyć wadium w wysokości 10 proc.
ceny wywoławczej, najpóźniej w przeddzień
przetargu w kasie Zakładu.
W razie niedojścia do I przetargu, II prze-
targ odbędzie się w dniu 12 października br.,
o godz. 10.
Cena wywoławcza II przetargu — 32.400 zł.
K6984

Dnia 14 września 1959 roku, zmarła długoletnia
nauczycielka i kierowniczka Szkoły Podst. Nr. 2
w Swarzędzu śp.

Leokadia Konieczna

Zmarła była długoletnią i aktywną człon-
kiem Związku Nauczycielstwa Polskiego.
Za ofiarną pracę oświatową i społeczną była
odznaczona Medalem X-lecia i Złotym Krzyżem
Zasługi. W Zmarłej straciliśmy zasłużonego pe-
dagoga, zająca Koleżankę i oddaną działaczkę
społeczną. CZĘŚĆ JEJ PAMIĘCI!
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. 1959 r. o godz.
17, z kaplicy cmentarnej przy kościele.
KOLEŻANKI I KOLEŻY ZNP
OGNIŚKO SWARZĘDZ.

Dnia 14 września 1959 roku, zmarła po dłu-
gich i ciężkich cierpieniach śp.

Leokadia Konieczna

kierowniczka Szkoły Podst. nr. 2 w Swarzędzu,
odznaczona Medalem X-lecia i Złotym Krzyżem
Zasługi za wybitną pracę pedagogiczną i społeczną.
W zmarłej tracimy zasłużonego organizatora,
którego społeczeństwo swarzędzkie i dzieci
szkolne zawdzięczają budowę nowej szkoły.
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. br. o godz. 17
na cmentarzu przy kościele parafialnym w
Swarzędzu.
Kom. Budowy Szkoły. Kom. Rodzicielski
Szkoły Podstawowej Nr. 2 w Swarzędzu.

Dnia 14 września 1959 roku, zmarła po dłu-
gich i ciężkich cierpieniach śp.

Leokadia Konieczna

kierowniczka Szkoły Podst. nr. 2 w Swarzędzu,
odznaczona Medalem X-lecia i Złotym Krzyżem
Zasługi za wybitną pracę pedagogiczną i społeczną.
W zmarłej tracimy zasłużonego organizatora,
którego społeczeństwo swarzędzkie i dzieci
szkolne zawdzięczają budowę nowej szkoły.
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. br. o godz. 17
na cmentarzu przy kościele parafialnym w
Swarzędzu.
Kom. Budowy Szkoły. Kom. Rodzicielski
Szkoły Podstawowej Nr. 2 w Swarzędzu.

Dnia 14 września 1959 roku, zmarła po dłu-
gich i ciężkich cierpieniach śp.

Leokadia Konieczna

kierowniczka Szkoły Podst. nr. 2 w Swarzędzu,
odznaczona Medalem X-lecia i Złotym Krzyżem
Zasługi za wybitną pracę pedagogiczną i społeczną.
W zmarłej tracimy zasłużonego organizatora,
którego społeczeństwo swarzędzkie i dzieci
szkolne zawdzięczają budowę nowej szkoły.
Pogrzeb odbędzie się dnia 17. 9. br. o godz. 17
na cmentarzu przy kościele parafialnym w
Swarzędzu.
Kom. Budowy Szkoły. Kom. Rodzicielski
Szkoły Podstawowej Nr. 2 w Swarzędzu.

PRZETARG

na wykonanie:

1. instalacji agregatu prądowłóczego na stacji pomp,
2. przebudowy urządzeń mechanicznych na stacji pomp wodociągowych,
3. c. o. w przepompowni nr 1,
4. remontu c. o. w budynku Dyrekcji,
5. remontu budynku socjalnego (stolówek) w Gazowni,
6. ogrodzenia cmentarza przy ul. Chopina

ogłasza

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO

GOSPODARKI KOMUNALNEJ W ŚWINOUJŚCIU

ul. Kollataja 5a

Oferty należy składać pod adresem Przedsiębiorstwa, naj-
później do dn. 19 IX 1959 r. Informacji udziela Dział Techni-
czny w godz. od 10 do 12. Zastrzega się prawo dowolnego
wyboru oferenta bez podania powodów.

K7062

Unieważnia

się pieczęć o brzmie-
niu:

„Miejski Handel De-
taliczny Art. Odzieżo-
wym w Poznaniu —
Sklep nr 32, ul. Gło-
gowska 175”. K6996

PRZETARG NIEOGRANICZONY

Na samochód osobowy marki „Skoda” typ 1101
rok budowy 1949. Pierwszy przetarg odbędzie
się w dn. 28. 9. 59 r. o godz. 10 przed południem

w ZAKŁADZIE

NAPRAWCZYM MECHANIZACJI ROLNICTWA
w Kościanie, ul. Młyńska 5b.

Cena wywoławcza 90.000 zł.

Drugą przetarg odbędzie się 12. 10. 1959 roku o
godz. 10 przed południem. Cena wywoławcza
o 40 proc. niższa. Trzeci przetarg odbędzie się
dnia 26. 10. 59 r. o godz. 10. Cena wywoławcza
o 75 proc. niższa.

Przystępujący do przetargu winni najpóźniej
w przeddzień przetargu złożyć wadium w wy-
sokości 10 proc. ceny wywoławczej w kasie Za-
kładu Naprawczego Mechanizacji Rolnictwa w
Kościanie, ul. Młyńska 5b. K-7112

POZNAŃSKA F-KA MASZYN ŻNIWNYCH

Poznań-Staroleka — ul. Pstrowskiego 1

OGŁASZA PRZETARGI NIEOGRANICZONE

na sprzedaż zbędnych maszyn i urządzeń
zgodnie z Uchwałą Rady Ministrów nr 733 z
dnia 13. 12. 1957 r. (Monitor Polski nr 105 z
1957 r.).

cena wyw.

- | | w zł |
|---|--------|
| 1. Silnik spalinowy poj. 1500 cm ³ | 1.656 |
| 2. Kocioł dwupłomieniowy | 5.000 |
| 3. Formierki wstrząsowe typ UG2
(4 szt.) a | 15.000 |
| 4. Pila tarczowa hydraulicz.
Ø 40 mm typ MS | 14.090 |
| 5. Frezarka bramowa
stół 570×2600 mm | 16.000 |
| 6. Automat do walcowania gwin-
tów M 8—12 | 45.000 |
| 7. Żłobarki do blach do 2 mm
typ S257 (2 szt.) a | 12.000 |
| 8. Młyn kulowy do żużla
Ø 1500×1450 | 15.000 |
| 9. Kadz przechylna do żeliwa | 26.000 |
| 10. Kotły do gotowania niekompl.
(2 szt.) a | 2.000 |
| 11. 2 urządzenia do mycia naczyń a | 3.000 |
| 12. Kierat rolniczy nr 4 | 1.500 |

Przetarg odbędzie się w Poznańskiej Fabry-
ce Maszyn Żniwnych (adres jak wyżej) w
trzech terminach:

- I w dniu 25 września 1959 r. godz. 10
- II w dniu 26 października 1959 r. godz. 10
- III w dniu 25 listopada 1959 r. godz. 10

Wyżej wym. maszyny można oglądać w ter-
minie na 5 dni przed przetargiem pod wyżej
podanym adresem.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywo-
ławczej należy wpłacić do kasy fabryki naj-
później w przeddzień przetargu.

W przetargu mogą brać udział instytucje
państwowe, spółdzielcze i prywatne. K7046

WLKP. ZAKŁADY TELETECHNICZNE T-7

Poznań, ulica Głogowska 19

OGŁASZAJĄ PRZETARG

na wykonanie:

ROBÓT MALARSKICH

wewnętrznych naszego Zakładu.

Składanie ofert do dnia 23 września 1959 r.
W przetargu mogą uczestniczyć przedsię-
biorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.
Informacji w sprawie w. w. prac udziela się
w Sekcji Admin.-Gosp., pokój 35. K7044

Dnia 14. 9. 59 r. za-
snął w Bogu opatrzony
Sakramentami św. nasz
kochany wujek
i kuzyn, przeżywszy
76 lat śp.

Ignacy Stejka

Pogrzeb odbędzie
się w czwartek 17 bm.
o godzinie 10.30 z kap-
licy cmentarza Parafii
Bożego Ciała.
W smutku pogrążona
RODZINA
Poznań, Tarczowa 1a.
31533g

Wielebnemu Ducho-
wieństwu, Krewnym,
Współpracownikom
Członkom Cechu
Rzem. Różnych, Kole-
żankom i Kolegom,
Lokatorom z ul. Ko-
ściuszki 72 oraz wszyst-
kim którzy wzięli
udział w pogrzebie śp.

WIKTORII
IZDĘBSKIEJ

za liczne kwiaty oraz
wraża współczucia,
współlokatorom za po-
moc w ciężkich chwi-
lach składa
SERDECZNE
„BÓG ZAŁĄC”
30968g MAŻ

Dnia 15 września 1959 r. zmarł opatrzony
Sakramentami św. mój najukochańszy mąż,
nasz drogi ojciec, teść i dziadek, przeżywszy
lat 62, śp.

Karol Stabno

Pogrzeb odbędzie się w sobotę dnia 19 wrze-
śnia o godz. 10.30 na cmentarzu w Junikowie.
Pogrążona w głębokim smutku
RODZINA
31588g

W pierwszą rocznicę tragicznej śmierci naszej
najdroższej córki i siostry śp.

Wandy Zahaczewskiej — Bukczyńskiej

lekarza stomatologa

zostanie odprawiona msza św. dnia 18 września
1959 r. o godz. 20 w kościele OO Dominikanów
o czym zawiadamiają i zapraszają

RODZICE I BRAT

30137g

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci naszego
ukochanego męża i ojca śp.

Jana Borysa

zostanie odprawiona msza św. w sobotę 19 bm.
o godz. 8 w kościele Bożego Ciała.

O tym zawiadamiają życzliwych pamięci
zmarłego

ZONA I DZIECI

31122g

